

El patito Cué

Ri patix Kue

¡Cué, cué!

Había una vez
un pato pequeño
que no decía “cuá”
sino decía “cué”.

K'o jun patix
nub'ij “kue”.

Su mamá decía:

—Mira hijo querido,

debes decir “cuá”

—pero él decía “cué”.

Rute' nub'ij chi re':

—Tab'ij “kua”, —po rija'

nub'ij “kue”.



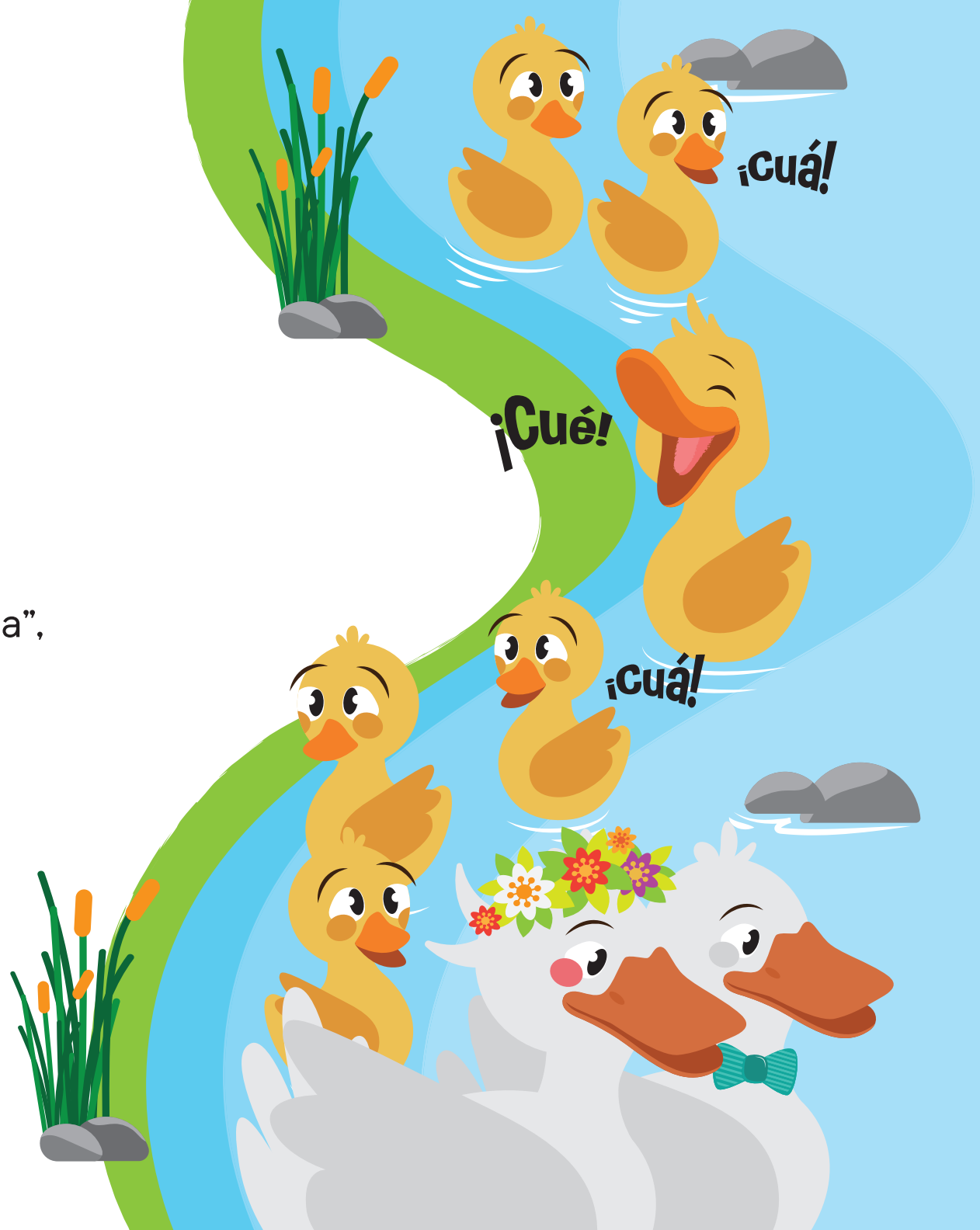


Su papi decía:
—Escucha patito,
debes decir “cuá”
—pero él decía “cué”.

Rutata' nub'ij chi re':
—K'o chi nab'ij “kua”
—po rija' nub'ij “kue”.

Un día la familia
nadaba contenta,
todos decían “cuá”
y el patito, “cué”.

Jun q'ij ronojel
yemuxan, nikib'ij “kua”,
po rija' nub'ij “kue”.



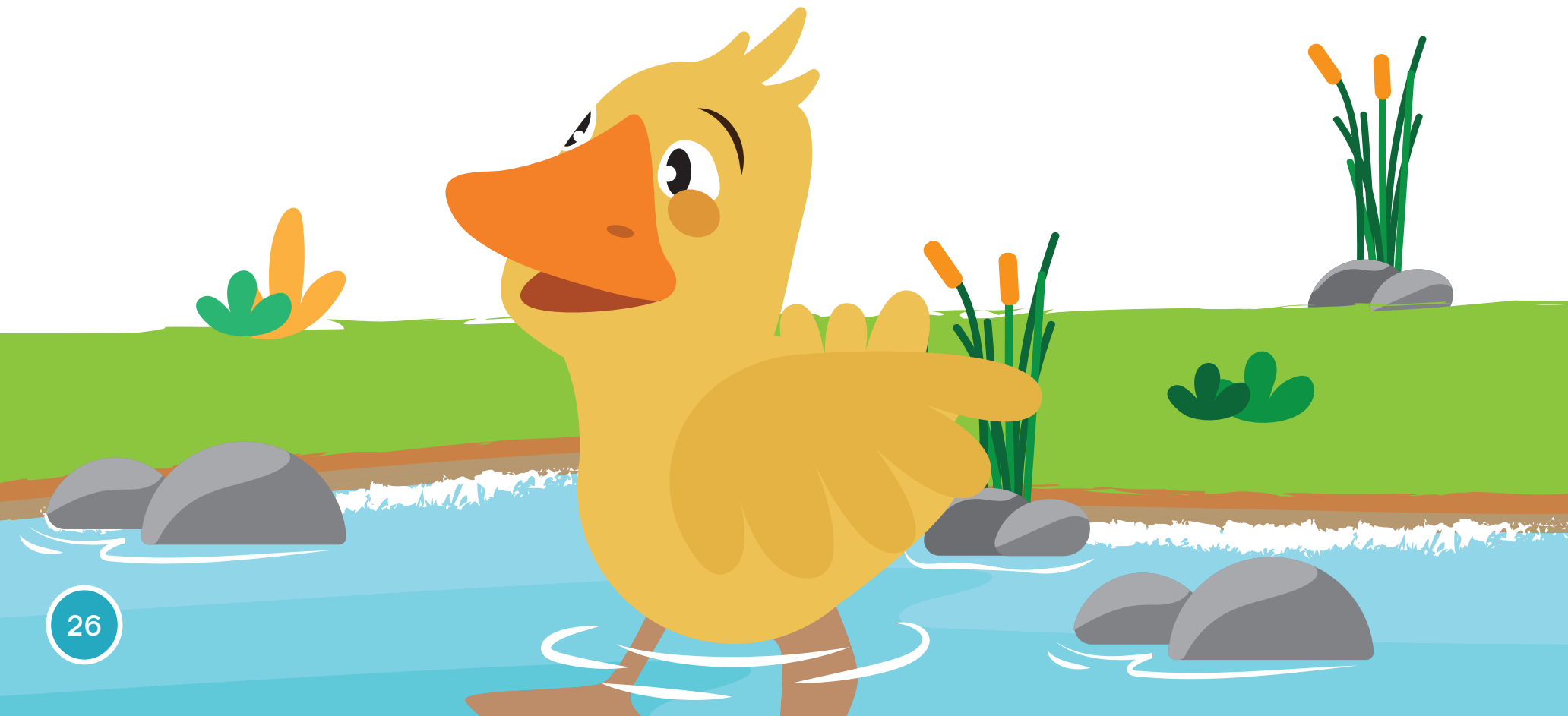
Hasta que un día
la abuela pregunta:
—¿Por qué dices “cué”
y no dices “cuá”?

Rati't xuk'utuj apo' chi re':
—¿Achike ruma nab'ij
“kue”, xa manäq nab'ij ta
“kua”?



—Escucha abuelita,
puedo decir “cuá”
como todo pato,
pero digo “cué”.

—Ri patix xub’ij yitikir
nb’ij “kua” po nb’ij “kue”.



Cuentos, colores y alegría/ Lema', b'onil chuqa' kikotemal

Cuentos para niñas y niños de 0 a 1 año

Versión español-K'aqchikel

Proyecto Crianza Lúdica en casa en Guatemala, a pesar de Covid-19

ChildFund Guatemala

Guatemala, 2020

Coordinadora:

Lilian Anabella Miza Ovalle

Oficial de Educación Inicial

Equipo gerencial:

Sandra Margarita Sandoval

Luis Miguel Gutiérrez

Rodrigo Bustos

Autoría de los cuentos:

Marlene Grajeda de Paz

Ilustración y diagramación:

Marian Aldana Calderón

